

おぢや 会議所だより

OJIYA CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

2024

9

SEP

No.573

市制施行70周年記念
おぢやまつり開催 (詳細はP8)

万灯出発式 (商工会議所青年部主催)

今月のピックアップ

- 会員事業所訪問(資澤田屋) (P3)
- おぢやまつりが開催されました ... (P8)

〈発行所〉

小千谷商工会議所

小千谷市本町2-1-5

TEL(81)1300 FAX(83)3632 E-mail:mail@ojiyacci.org 9月15日発行

HPはここから！

最新情報はここから▶▶

小千谷商工会議所



URL: <https://www.ojiyacci.org>



会費は500円

特定商工業者
負担金

口座振替
のお知らせ

9月30日（月）に当所の下期会費ならびに下期特別会費（役員のみ）をご指定の口座から振替させていただきます。

また、特定商工業者に該当される事業所につきましては、法定台帳作成経費の負担金として一律2,000円を同じく9月30日（月）に口座振替させていただきます。

会費・特別会費・特商負担金を現金でお支払いいただく場合は、お送りする納付書にて会議所窓口、または記載されている金融機関窓口で、9月30日（月）までにご納入くださいますようお願いいたします。

省エネ対策と 求められる脱炭素経営

8月8日（木）、小千谷市民学習センターにおいて「省エネ対策と求められる脱炭素経営セミナー」を開催しました。

エネルギー価格の高騰が経営を圧迫している企業は少なくありません。省エネによるコスト削減は重要ですが、地球温暖化の原因となるCO₂の排出量を実質ゼロにする「脱炭素」や、CO₂の排出量と吸収量を均衡させ排出全体を実質ゼロにする「カーボンニュートラル」への取り組みが求められています。大企業はサプライチェーン全体での脱炭素を主導するため、取引先である中小企業にもCO₂排出量の削減を要請すると考えられます。

他にも若者は商品購買時に環境への負荷を考慮する、就職先を決める際に社会貢献度の高い会社を選ぶ傾向にあるなどの説明があり、参加者は熱心に耳を傾けていました。

FOOD STYLE Kansai 2025 出展者募集のお知らせ

「FOOD STYLE Kansai 2025」への出展者を募集します！このイベントは、食品・飲料、外食産業関連の商品やサービスを展開する企業にとって、国内外のバイヤーとの商談や新たなビジネスチャンスの場です。

開催日時：2025年1月22日（水）
～1月23日（木）

開催場所：インテックス大阪（大阪府）

出展対象：食品・飲料、外食産業関連製品、
飲食関連サービスなど

小規模事業者：出展料無料（交通費は自己負担）

小規模事業者以外：全額自己負担

詳細は次号のチラシを確認下さい。

展示会の内容は、

FOOD STYLE kansai 2025

ページをご覧ください。

<https://foodstyle.jp/kansai/>

「価格転嫁15のテクニック」開催

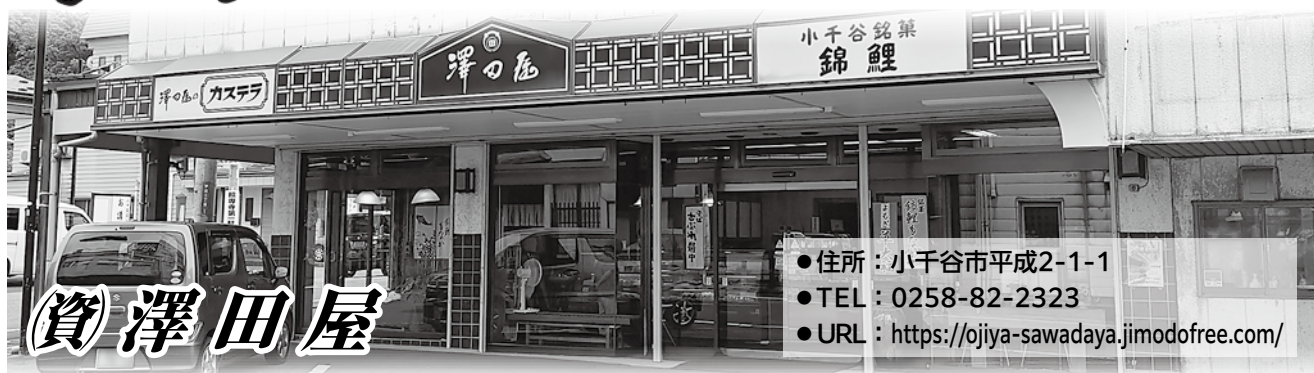
8月20日（火）に価格転嫁対策セミナー「価格転嫁15のテクニック」を開催し、12名のご参加をいただきました。

セミナーでは、実際の事例を基にした付加価値の重要性、様々な価格転嫁の手法や価格交渉、業種による価格設定の違いや業態による生産性と価格の関係性をふまえた適正価格の設定方法などを解説していただきました。

参加者からは「経験に基づく具体的な話から総論的な話も分かりやすかった」、「手法それぞれにおいてのメリット・デメリットを教えてもらえてありがたかった」などの感想をいただき、好評でした。

今後も会員の皆様に役立つセミナーを実施していきますので、是非ご活用ください。





●住所：小千谷市平成2-1-1
●TEL：0258-82-2323
●URL：https://ojiya-sawadaya.jimodofree.com/

●創業147年を誇る老舗店について教えてください。

澤田屋は明治10年に現在の地で初代が創業し、今年で創業147年を迎えました。現社長である澤田芳夫氏は3代目にあたります。

当店は創業時よりカステラを主力商品とする和菓子店として営業しております。これまでにカステラを使用したコンクールで新潟県知事賞や、農政大臣賞（現在の農林水産大臣賞）を受賞してきました。また、先代までは洋菓子を外部から仕入れて販売していましたが、自社での洋菓子作りも開始し、今では和洋菓子店として、多くの市民に親しまれています。

●新たな販路開拓に取り組んだことは？

澤田屋のロングセラー商品「錦鯉もなか」は、小千谷の特産品である錦鯉をモチーフにしたものです。この商品を販路開拓するために、新潟県信用保証協会長岡支店や新潟県よろず支援拠点、金融機関などと連携し、新たなパッケージの開発を検討しました。パッケージのリニューアルには費用がかかるため、補助金の活用も検討し、小千谷商工会議所に相談しました。しかし、単なるパッケージ変更では補助金の対象にならないため、販路開拓の新たな試みとして自社ホームページ内にECサイトを新規立ち上げ、ネット販売を行う計画に変更し、商工会議所の支援を受け補助金申請したところ、無事に採択されました。今後も新たな販路開拓に向けて、販売強化を図っていきます。



▲パッケージをリニューアルした「錦鯉もなか」

●どのような補助金活用をされましたか？

今回は「新潟県新事業チャレンジ補助金」の重点課題解決型（DX・GX対応枠）を活用し、新たにECサイトを立ち上げました。これにより、①顧客層を小千谷市内や外来客から全国の消費者へ拡大。②用途を手土産や贈答用からパーソナルユースまで広げる。③提供方法を店頭販売に加えてインターネットによる無店舗販売へ拡大する、といった新たな取り組みを実施しました。

●自社の経営理念を教えてください。

当社の経営理念は「お客様に美味しいお菓子を提供する」です。顧客満足を第一に考え、厳選された材料と製造工程にこだわりながら、常に美味しいお菓子を提供することを目指しています。また、地域の伝統を大切に、地元の素材や技術を活かして地域社会に貢献する姿勢も、この理念に込められています。

●自社PRをどうぞ！

当店では、「錦鯉もなか」や「錦鯉サブレ」など、小千谷の特産品である錦鯉をモチーフにした商品や、「そばの実」を使用した「そばさぶれ最中」などを販売しています。また、系列店のsweets & cafe コラソンでは、季節のフルーツを使ったケーキなどの洋菓子も取り揃えていますので、澤田屋共々、ぜひご利用ください。

詳しくは、QRコードまたは

記載のURLより当店ホームページをご覧ください。

<https://ojiya-sawadaya.jimodofree.com/>



▲澤田社長と奥さんで頑張ってます！

小千谷うまいもの市2024 開催のお知らせ

秋の小千谷に今年もうまいものが集結！会場では抽選会やステージイベントも実施予定です。ぜひみなさまお誘いあわせのうえ、ご来場をお待ちしております。

最新情報は随時Instagramでも更新します。ぜひご覧ください。

日 時：
10月13日（日）
10：00～15：00



会 場：
小千谷市総合体育館前
コミュニティー広場

青年部事業「市来広一郎氏講演会」 開催のお知らせ

小千谷が「消滅可能性自治体」ってホントカ？
小千谷の未来を考える
熱海をV字回復させた男の〇〇なハナシ

ホントカ。のオープンによって人の流れが変わります。この機会に「小千谷の未来」「これからの中心市街地」を考える講演会を企画しました。

熱海をV字回復させた立役者市来氏は、何を考え、何をしたのか？補助金に頼らずシャッター通りを再生？20代以下は無料となりますので、是非若手社員の皆さまにお声がけください！

●10月30日（水）18時～

●事前申込制

（下記QRコードか折込チラシよりお申込み下さい）

●参加費 1,000円 ※20代以下無料

●定員 100名

●後援：小千谷市

●青年部事務局（担当：櫻井）

☎81-1300



「地方の中小企業こそAIをうまく活用しよう」

日経BP総合研究所 上席研究員 渡辺 和博

「何でもかんでもChatGPTに相談してますよ」。和歌山に帰省したとき、今勢いのある地元の食品会社の社長をしている友人がそう話していました。自分の会社の売上規模や商圏、地域の経済指標などを踏まえて、新商品の売り方や開発の方向などもAIに相談しているとのこと。もともと「自分は頭も良くないし田舎者なので、何でも人に聞いて教えてもらおう」という姿勢を持つ経営者です。「仕事に限らず、どんな些細（ささい）なつまらないことを聞いても真面目に答えてくれる」のがAIの良いところと力説していました。

ChatGPTやCopilotなど、条件付きなら無料で使える生成系AIサービスが普及してきました。私も調べものやちょっとした相談事、アイデア出しのサポートによく使います。面白いのは、同じ質問でも使うAIの種類によって答えが大きく違うところです。例えば「地域おこしで成果を上げている高校生の活動事例を五つ挙げなさい」と前述した二つのAIサービスに聞いてみると、それぞれまったく違う事例を紹介してくれます。それはそれで面白いのですが、ある意味これがAIの良いところでもあり、注意しなければならない点でもあります。つまり、回答したものが唯一の正解なのか分からない、なぜその回答を出してきたかも分からない、といった点です。ですから、AIから得られた回答をそのまま何かに使うことは避けた方がよいでしょう。私はさらにGoogleなどの検索サービスにも同じ質問を投げ、結果も踏まえつつ自分で切り口を考えてアイデアの参考にしています。

回答の信ぴょう性のほかにも注意点はあります。広くネット上に流布した情報を基に回答を生成しているため著作権に配慮がないことや、こちらが出した質問自体も他者への情報として利用されてしまうので、本当に秘密にしたい質問はしない方がよいといったことです。また、最近のトピックや情報は回答を生成する基になる情報に組み込まれていないため、どんどん状況が変化しているような事象についてはあまり使えません。

精度の高い回答を引き出すためには、ちょっとしたコツもあります。プロンプトと呼ばれる、入力する質問をできるだけ具体的に条件を付けて記述し、AIが出力する形式や分量なども具体的に指示する方が良い結果を得られるようです。AIを業務に利用するノウハウを研究している人に聞くと、「社会経験がなく融通の利かない、優秀で真面目な新入社員に仕事を頼むイメージ」だそうです。山本五十六の名言「やってみせ、言って聞かせてさせてみて、褒めてやらねば人は動かじ」というのはAIに対しても通じるようです。「褒めて」というのは、正解をフィードバックして学習の精度を高めることに相当します。

気軽に調査を依頼したり相談したりする専門家が少なく、世間が狭くなりがちな地方の中小企業経営者にとって、AIはかなり便利で有効なツールです。スマホやパソコン同様、この先必ず常識になるものですから、つまらない質問でも何でもとにかく使って「慣れる」ことが重要だと思います。手始めにランチのお店でも聞いてみてはいかがでしょうか。

会 員 情 報

8月末会員数 927

■代表者変更

吉水屋酒店（8月1日付け変更）

（新）渡辺 太平 （旧）渡辺 カツ子

代表者の変更や連絡先等の事業所情報に変更がございましたら、当所までご連絡くださいますようお願い申し上げます。

無担保・無保証人・低利で事業資金を借りたい

がんばる企業
応援します

マル経融資

（小規模事業者経営改善資金融資制度）

この融資制度は、商工会議所の経営指導を受けて
経営の改善をしようとする方に商工会議所の推薦により

無担保 無保証人 低利率

で日本政策金融公庫から貸し出されるものです。

法人の代表者の連帯保証も不要な点が画期的な融資です

2024年8月期

全国商工会議所早期景気観測

会議・行事の予定

※下記予定は変更となる
場合がございます。

9月

2日(月)	正副会頭会議
9日(月)	珠算検定受付
12日(木)	事業承継個別相談会
12日(木)	青年部役員会
17日(火)	～18日 日商委員会
18日(水)	日商 通常会員総会
18日(水)	小千谷家業塾
24日(火)	秋季共済キャンペーン
24日(火)	常議員会
24日(火)	会員交流大会
28日(土)	ホントカ。オープン記念商店街イベント
30日(月)	簿記検定受付

10月

1日(火)	正副会頭会議
7日(月)	キャッシュレス決済活用セミナー
8日(火)	事業承継個別相談会
8日(火)	創業塾
10日(木)	新入社員フォローアップセミナー
13日(日)	小千谷うまいもの市2024
15日(火)	創業塾
16日(水)	～17日 日商委員会(オンライン)
16日(水)	生成AI活用による業務改善セミナー
16日(水)	青年部役員会
17日(木)	県内女性会連合会合同研修会
21日(月)	建設業のための人材不足対策セミナー
22日(火)	北信越ブロック会頭会議
22日(火)	創業塾
26日(土)	創業塾
27日(日)	珠算検定

会報本誌に掲載

インフォメーション ～お役立ち情報～

※詳細はお問合せ先やホームページ等でご確認ください。掲載情報は令和6年8月下旬現在のものとなります。

発信者・件名	主な内容	お問合せ先
【小千谷市】 家賃補助「ずっと 住まいる応援事業」 ～県内最大級 最大 144万円、最長5年の 家賃補助～	「ずっと小千谷に住んでもらいたい」という願いを込めて、家賃補助事業「ずっと住まいる応援事業」を実施します。全国トップクラスのU・Iターン就職者向け家賃補助事業で、住みやすい、働きやすいまち小千谷で無理なく新生活を楽しみませんか？ 【補助対象】 U・Iターン就職者のうち次の要件を全て満たす方 ・本市に転入した日から1年を経過していない方 ※本市に5年以上定住する意思を誓約できる方 ※令和5年10月1日以降に転入した方 ・転入前1年の間に本市に住所を有していない方 ・転入日の年齢が45歳未満の方 ・正規雇用されている方 【補助金額・交付期間】 単身世帯 最長2年間 月額最大15,000円 夫婦世帯 最長3年間 月額最大30,000円 ※支払った月額家賃の1/2の額 ※単身世帯が結婚した場合、夫婦世帯として最長3年延長 【令和6年度受付期間】 令和6年10月1日（火）～12月27日（金） ※転入日から1年以内に申請書を提出	【小千谷市】 小千谷市HP 家賃補助 「ずっと住まいる応援事業」 https://x.gd/FPOn2 お問合せ先 小千谷市商工振興課 U・Iターン支援室 TEL:0258-83-3556
【独立行政法人中小 企業基盤整備機構】 中小企業省力化 投資補助金	本補助金は、人手不足解消に効果のある省力化製品の導入費用を補助することで、中小企業の売上拡大や生産性向上とともに、賃上げにつなげることを目的としております。 本補助金は製品カタログから対象業種にあった機器を選んで、販売事業者と共同で申請を行うこととなり、販売事業者より製品の導入から申請・手続きまで手厚いサポートを受けることができます。 【補助対象製品カテゴリ】 清掃ロボット、検品仕分システム、自動倉庫、無人搬送車、券売機、スチームコンベクションオープン、自動精算機、測量機など 【補助率と補助上限額】 補助率：1/2 補助上限額：200万円～1,000万円（従業員数により変動） ※一定以上の賃上げを達成した場合は300万円～1,500万円	【独立行政法人中小企業基盤 整備機構】 中小企業省力化投資補助金 HP https://shoryokuka.smrj.go.jp/
【厚生労働省】 労働契約等解説 オンラインセミナー	厚生労働省では、労働者や事業主、人事労務管理担当者を対象として、労働者と使用者をつなぐルールである「労働契約」を解説するセミナーを9月以降オンライン形式で開催します。 セミナーでは、労働契約法・労働基準法等、労働者が安心して働くために知っておくべき重要なルールや、労働者・使用者それぞれの権利・義務等をわかりやすく解説するほか、「無期転換ルール」の導入を支援するための無期転換制度の基本事項の解説および具体的な導入方法の紹介を行い、「副業・兼業の促進に関するガイドライン」についても分かりやすく解説します。	【厚生労働省】 適切な労務管理のための労働 契約等に関するルールの定着 事業HP https://roukeiseminar.mhlw.go.jp/

経費の見直ししませんか？

火災共済

- 決算後の剰余金は組合員に還元します。
- 口座振替でご利用しやすくなります。

傷害共済

- 業務中・業務外を問わずケガを補償します。
- ご利用しやすいお手頃な月額掛金
傷害共済B型：880円、W型：910円

自動車共済

- 団体割引10%を適用します。
- 24時間365日安心のロードアシスタンス
(補償先：関東自動車共済協同組合)

資料請求・契約内容の見直し・掛金のお見積りは、
商工会議所または当組合にご相談ください。



新潟県火災共済協同組合 TEL (025) 201-6502

〒951-8063 新潟市中央区古町通七番町1010番地 古町ルフル9階



NICO を活用してみませんか

県内
中小企業・
起業家の
皆さまへ

にいがた産業創造機構(NICO)は、「新潟県の産業をもっと元気に」を使命に、
チャレンジする県内企業を応援しています。
今年度も、きめ細やかな支援を実施してまいりますので、ぜひ、ご活用ください！



起業・創業したい

起業に関する相談から事業計画の作成、創業後まで、起業・創業への挑戦を伴走支援します。

新事業を展開したい、新商品・新技術を開発したい

高付加価値化に向けた新規ビジネスモデルの創出を支援します。技術開発、産学連携、共同研究をコーディネートします。企業戦略から商品開発、プロモーションまで一貫して支援します。

販路を開拓したい(国内)

首都圏などの大消費地での新たな取引・販路の開拓を支援します。また、展示会出展や出展経費助成で販路開拓をサポートします。

海外展開したい

海外市場開拓の第一歩から、自立的な海外販路開拓まで、多彩なメニューで海外展開を後押しします。

DX・デジタル化を推進したい

DXコンシェルジュによる相談対応やシステム導入への支援、DX支援人材の育成などにより、県内企業のDX・デジタル化をサポートします。

助成金を活用したい

県内中小企業・起業家の皆さまのニーズに応じた様々な助成事業をご用意しています。

専門家等に相談したい

専門分野のアドバイザーや専門的な相談部署にて、各種相談をお受けします。

- ・新潟県よろず支援拠点
- ・新潟県中小企業活性化協議会（再生支援・経営改善支援）
- ・新潟県事業承継・引継ぎ支援センター
- ・脱炭素化相談窓口

NICO 総合相談窓口

まずは総合相談窓口まで
お気軽にお問い合わせください。



☎ 025-384-0654 営業時間9:00~17:30 (土日祝・年末年始除く)

✉ info@nico.or.jp <https://www.nico.or.jp/>

市民総参加 市制施行70周年 おぢやまつり開催!!

今年のおぢやまつりは、東小千谷会場のおまつり広場を皮切りに、3日間（8月23日（金）～8月25日（日））にわたって開催されました。今年は市制施行70周年を記念して、10年振りに五辺大名行列が行われ、他にも万灯出発式やグラウンドフィナーレなど特別なイベントが開催されました。3日間で市内外より16万人（主催者発表）の人出で大いに賑わいました。



2日目は大花火大会で夜を彩り、出発式から始まった万灯統一パレードは市内を大いに盛り上げました。まつり途中に記録的短時間大雨となり、残念ながら阿波おどりはおまつり広場内での演舞は中止となり、市民会館にてライブ配信が行われるなど一部で変更はありましたが、最後には雨も上がり、おぢやまつりの終わりを惜しみながら、グラウンドフィナーレを行い熱い3日間の幕を閉じました。